

---

ICANN73 | Foro virtual de la comunidad – Sesión de cierre del GAC  
Jueves, 10 de marzo de 2022 – 15:30 a 16:00 AST

MANAL ISMAIL: Creo que ya tenemos a Brajesh en la sala de Zoom del GAC, ¿correcto?

BRAJESH JAIN: Gracias, Manal.

MANAL ISMAIL: Gracias, Brajesh. Bienvenido al GAC. Tal como ya dijimos antes, colegas, recibimos con agrado a un disertante del Comité de Nominaciones. Como ustedes ya saben, el GAC realiza aportes una vez por año al Comité de Nominaciones del GAC con criterios desde la perspectiva gubernamental para que el Comité de Nominaciones pueda utilizarlas en un proceso de elección de puestos de liderazgo de la ICANN. Este año compartimos los criterios del GAC con el Comité de Nominaciones. Esto ocurrió ayer. Una vez más, Brajesh, le doy la bienvenida. Le doy la palabra. Gracias.

BRAJESH JAIN: Gracias, Manal. Agradezco que usted y el GAC me permitan este trabajo de difusión externa por parte del Comité de Nominaciones en 2022. Con agrado puedo decirles que el periodo se extendió del 11 de marzo al 15 de marzo. Todavía nos quedan cinco días para finalizar con las

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

solicitudes de modo que si alguien está interesado en ocupar un puesto de liderazgo puede intentarlo ahora.

Quería hablar acerca del Comité de Nominaciones. En primer lugar, nosotros no designamos a la persona. Nosotros seleccionamos entre todas las solicitudes que recibimos en el Comité de Nominaciones 2022 la alternativa. Nosotros nos ocupamos de ocupar los cargos de liderazgo en la ICANN. Es importante saber que el Comité de Nominaciones funciona de forma independiente de la junta, de las organizaciones de apoyo y de los comités asesores. Por ejemplo, yo fui seleccionado por una organización de apoyo como líder o por un comité asesor como líder de NomCom. Ellos no brindan orientación ni guía en mi trabajo dentro del NomCom. Lo mismo se aplica a todos los que formamos parte del Comité de Nominaciones.

Básicamente el Comité de Nominaciones busca líderes de distintos contextos profesionales, geográficos, con gran diversidad y con un equilibrio. Lo que buscamos básicamente es conciencia acerca de las distintas culturas, conocimiento del ecosistema de Internet, experiencia en la junta o experiencia en cargos ejecutivos, experiencia pertinente en las áreas legales de finanzas, gubernamentales, tecnológicas, de negocios o de sectores sin fines de lucro.

¿La persona que presenta una solicitud debe tener información sobre todo lo que ocurre en la ICANN? No, por supuesto que no. Podría ser una persona que provenga de fuera de la ICANN. De todas formas, podría ser un buen candidato. La pregunta es por qué alguien presentaría una solicitud. Esto nos da la oportunidad de formar parte y

---

quizá influir sobre la política global de Internet. Esto permite también obtener habilidades profesionales. Nos da la oportunidad de colaborar con distintos grupos de líderes de la industria y, por supuesto, también participar en la comunidad global. La información, la forma en que usamos la información está en este sitio web. Pasamos a la siguiente diapositiva, por favor.

Tal como ya señalé, buscamos líderes. Siguiendo diapositiva. Tres miembros para la junta directiva de la ICANN. Como ustedes saben, hay ocho miembros designados por el Comité de Nominaciones y todos los años hay tres o dos que vienen del Comité de Nominaciones. Este año buscamos tres miembros para la junta directiva de la ICANN. Este año también buscamos un miembro para la junta directiva de la PTI que son los identificadores técnicos de los registradores, los registros, direcciones de IP. Este año también vamos a elegir representantes para ALAC. Son puestos abiertos para Europa y América del Norte, porque son regionales. Este año entonces es Europa y América del Norte.

Un miembro de la organización de apoyo para nombres genéricos, GNSO, este año también el Comité de Nominaciones seleccionará a un miembro de este grupo. La siguiente, por favor. Un miembro de la organización de apoyo para nombres con código de país, para el consejo de la ccNSO.

Básicamente, a modo de resumen, tenemos tres miembros para la junta directiva, uno para la junta de la PTI, dos para ALAC, uno para el consejo de la GNSO y uno para el consejo de la ccNSO. Tal como ya dije

---

antes, el plazo para presentar solicitudes se modificó esta mañana y pasó del 11 de marzo al 15 de marzo. Por lo tanto, tenemos cinco días calendario más para que aquellos que están interesados presenten sus solicitudes. Todas las solicitudes recibidas después de que haya vencido este plazo o todas las que no estén completas no se considerarán. Esto es todo lo que tenía para compartir con ustedes. Si tienen alguna pregunta, con todo gusto puedo responderla ahora o quizá más tarde. Le doy la palabra, Manal, nuevamente a usted.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Brajesh, por contactarse con el GAC y compartir información con el GAC y con la comunidad en general. Mucha suerte para el Comité de Nominaciones en su proceso de selección. Esperamos que el NomCom pueda seguir eligiendo líderes capaces.

BRAJESH JAIN: Muchísimas gracias. Haremos todo lo posible.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias. Creo que ahora podemos poner en pantalla las diapositivas para el cierre, la sesión de cierre. Muchas gracias. El objetivo de esta sesión es que sea interactiva. Siéntanse libres de compartir sus perspectivas con respecto a todos los temas que debatimos, los que están en pantalla, los que no están en pantalla. En general usamos esta sesión para hacer un torbellino de ideas, para planificar para el futuro. ¿Podemos pasar a la siguiente diapositiva?

---

Este es el temario para la sesión de cierre. Información brindada por el Comité de Nominaciones 2022. Es lo que acabamos de escuchar. Transiciones de vicepresidentes del GAC. Torbellino de ideas sobre implementación de reuniones públicas del GAC, identificación de temas importantes para seguimiento después de la reunión de ICANN73 y lo mismo con respecto a los temas operativos. Luego fechas clave posteriores a la reunión 73 de la ICANN.

Aquí tenemos la siguiente diapositiva. Tenemos a los vicepresidentes del GAC salientes, como ya dijimos. La reunión 73 marca la finalización del mandato de los vicepresidentes que figuran aquí en pantalla, aquellos que ya completaron dos mandatos consecutivos. Terminan su mandato Jorge Cancio, representante del GAC de Suiza; Pua Hunter, representante de las Islas Cook y Rodrigue Guiguemde, representante del GAC de Burkina Faso.

También quiero transmitir mi sincero agradecimiento a ellos tres. Muchísimas gracias por toda su ayuda. Jorge, usted siempre fue de gran ayuda para mí. Siempre se ofreció a remplazarme, todas las veces que era necesario. Se ofreció como líder. Lideró muchos temas. Como siempre le dije, siempre me beneficié de su sabiduría y su apoyo. Pua siempre fue también nuestro brazo de difusión externa para las regiones subatendidas. Espero que continúe haciéndolo, Pua. Seguimos contando con ustedes. Rodrigue, también ha sido siempre nuestro brazo de difusión externa para contactarnos con los países francófonos en África, lo cual es una tarea extremadamente importante.

---

Necesitamos más participación y contribución de los países francófonos africanos. Esperamos, Rodrigue, que continúe ayudándonos y seguimos contando con usted también. Quisiera también darle una cálida bienvenida a Pär Brumark, representante de Niue. Pär comenzará su segundo mandato y también Francis Olivier, representante de Burundi, Shi Young Chang, representante de la representante de Corea; Jaideep, representante de India y, finalmente, pero no por ello menos importante, por supuesto, Ola Bergstrom, representante de Suecia.

Espero con agrado trabajar con todos y cada uno de ustedes. Espero que podamos seguir colaborando como equipo de liderazgo para satisfacer las necesidades del GAC. También quisiera provechar esta oportunidad para decir que el mandato del presidente es de dos años. A mediados de mi segundo mandato, el mandato finaliza en marzo del próximo año. A esta altura del próximo año finalizaría el mandato de la presidenta del GAC. En junio abriremos el periodo de nominaciones para la presidencia del GAC.

Una vez más, quisiera que todos se preparen para autonominarse o para nominar a otra persona. A aquellos que van a ser nominados también les pido que se preparen para aceptar y para contar también con el apoyo de sus gobiernos. Yo estoy lista para responder cualquier pregunta ahora o de forma individual en cualquier otro momento. Pueden contactarse conmigo por mail. Podemos hablar por email, por Skype o por cualquier otro medio. Con todo gusto voy a responder cualquier pregunta que puedan tener.

---

Hago una pausa para ver si alguien quiere hacer algún comentario o pregunta. Veo que están conversando activamente en el chat. Les están agradeciendo a los vicepresidentes salientes y dándoles la bienvenida a los vicepresidentes entrantes. Veo que Velimira pidió la palabra y Jorge también.

VELIMIRA GRAU:

Muchas gracias, Manal. Perdón si hablo demasiado en esta sesión. Vi muchos mensajes en el chat y quería pedir la palabra para agradecerles a todos los vicepresidentes salientes del GAC y también quería agradecer especialmente a Jorge por su valiosa orientación, motivación y por contribuir siempre con ideas para avanzar, superar las dificultades y por brindar también apoyo a todos los representantes del GAC, especialmente en los momentos difíciles de modo que muchas gracias, Jorge. Espero que podamos seguir conservándolo como participante tan dinámico como ha sido hasta ahora.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Velimira. Apoyo totalmente todo lo que usted acaba de decir. Muchas gracias. Jorge, adelante.

JORGE CANCIO:

Muchas gracias, Manal. Gracias, Velimira. Básicamente me hicieron sonrojar. Quizá no lo llegan a ver a través del vídeo pero quería aprovechar esta oportunidad para agradecerles, para agradecer

---

especialmente a Manal por supuesto en primer lugar. Es una gran presidenta y una gran líder de este equipo de líderes donde se hacen tantas cosas a lo largo del año. Ella siempre es muy amable. Nos ayuda a tomar decisiones con mucha sabiduría. Es muy equilibrada de forma que tenemos una gran suerte de tenerla a usted aquí, guiando este barco. Especialmente en momentos difíciles que hemos atravesado a lo largo de los últimos dos años. Son momentos difíciles que lamentablemente continúan siendo difíciles debido a la otra crisis que hemos mencionado ya en esta reunión.

También quisiera agradecer, por supuesto, a mis colegas vicepresidentes salientes: Pua, Rodrigue y Pär, aunque Pär continúa. Él contribuirá a mantener la continuidad del trabajo y también quiero agradecer a Fabien, Benedetta, Gulden, Julia. Espero no estar olvidándome de nadie. Ellos son muy importantes para que el GAC pueda seguir trabajando y sea eficaz. Como comité, ellos ayudan a mejorar nuestro trabajo.

Le recomiendo esta experiencia a todos. Permite entender muy bien cómo funciona la ICANN, cómo funciona el GAC en su vínculo con los distintos comités, con la junta directiva. Por supuesto, quisiera finalizar agradeciéndoles a todos ustedes. Les deseo lo mejor, la mejor de las suertes y todo el éxito al equipo entrante. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Jorge. Gracias también por pasarme el rubor, la vergüenza. Quiero agradecer entonces a Jorge, Pua y Rodrigue y darles

---

la bienvenida a los vicepresidentes entrantes. Espero trabajar con los nuevos, los vicepresidentes entrantes y salientes. Es un buen equipo.

Pasemos a la siguiente diapositiva sobre la implementación de la reunión pública del GAC. Si hay algún comentario acerca de la preparación para la sesión de apertura. Quisiera saber si tienen algún comentario, alguna sugerencia, alguna idea acerca de cómo prepararnos mejor para la sesión de apertura y también las reuniones bilaterales con la comunidad. Nos reunimos con la junta directiva, la ccNSO, el ALAC y la GNSO. Tuvimos puntos de contacto con cada uno del GAC. Pär es nuestro contacto con la ccNSO, Shi con ALAC y Jorge con la GNSO. Ellos han hecho un trabajo fantástico entre reuniones para prepararnos para las sesiones durante la reunión pero nuevamente aprovecharíamos muchísimo la orientación o los comentarios que puedan dar los colegas del GAC.

Siéntanse en libertad de levantar la mano si desean compartir sus opiniones. Mientras tanto, les voy solicitando también evaluación y opiniones sobre la redacción del comunicado. El proceso atravesó algunos cambios leves o quizá algo más que leves con las reuniones virtuales. No solíamos tener esta fase preparatoria de dos semanas y tampoco el periodo de revisión de 72 horas posterior a la semana de reunión. Todos estos aspectos fueron introducidos en la configuración virtual.

Ahora que estamos pasando a reuniones híbridas, quizá corresponda solicitar feedback, ya sea la confirmación de la continuación de este proceso en las reuniones híbridas o bien que señalen la necesidad de

---

cambiar o ajustar lo que fuera durante el proceso. El proceso de preparación, el proceso de redacción, el proceso de aplicación, tenemos entonces tres fases del comunicado. También sería bueno conocer sus opiniones sobre las reuniones informativas. Si la información que recibieron antes de la reunión por escrito o lo que se ha introducido como novedad en las últimas dos reuniones, la información verbal, es algo que deberíamos continuar o si consideran que es algo redundante y no hay necesidad.

Por último, con respecto a la logística, al planear para la ICANN74, como decía, pasamos a un formato híbrido para nuestra reunión. Tendremos un aspecto presencial y un aspecto en línea de la reunión. Por supuesto, haremos los mejores esfuerzos para que todos se sientan en una y la misma reunión. Trabajaremos con la organización para ver si por ejemplo habrá pantallas en las salas mostrando quién habla remotamente y pidiendo a todos los que asisten físicamente que también se conecten a la sala de Zoom para que todos sintamos que estamos en la misma sala.

¿Alguna idea? ¿Algunas sugerencias? Serán más que bienvenidas en esta etapa. Como se mencionó en la plenaria de apertura, la organización ya está solicitando feedback de los presidentes de las SO y los AC sobre necesidades específicas, sugerencias a medida que se planifica la ICANN74. En particular, con los cambios que han tenido lugar desde las reuniones virtuales. A ver si hay alguna opinión.

Por último, el apoyo para viajes que está viniendo próximamente. Habrá oportunidades de recibir apoyo para viajar, para la próxima

---

reunión. Todavía no hay demasiada información al respecto. No sé, Julia, si hay algo que usted quisiera comentar al respecto.

JULIA CHARVOLEN: Gracias, Manal. Sí. Se aproxima. El equipo de apoyo para viajes está preparando. Será proporcionado apoyo. Hay un proceso para solicitar el apoyo que fue actualizado justamente antes de pasar a lo virtual. Voy a poner el link en el chat para las guías de apoyo financiero para el viaje. Echen un vistazo pero este proceso lleva tiempo. Aparentemente los tiempos serán muy breves entre la presentación de las solicitudes de apoyo para viaje hasta el momento en que se presenta la selección a la ICANN pero sí, en cuanto tengamos más información sobre este tema vamos a poder notificar a los miembros del GAC al respecto. También sobre el proceso de planificación de la ICANN74. Gracias, Manal.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Julia. Veo la mano de Alisa, Países Bajos. Gracias por romper el hielo. Mientras tanto paso al chat.

PAÍSES BAJOS: Espero que puedan verme y oírme bien. Primero gracias a todos los vicepresidentes salientes y bienvenidos los entrantes. Quiero agradecerles por las guías, por la orientación en las sesiones. No he podido participar tanto como hubiese querido debido a una infección COVID. Espero estar en La Haya pronto. Ahí es donde será la reunión.

---

Espero poder conocer al mayor número de ustedes ya que no nos hemos conocido en estos últimos dos años y medio. Estoy abierta a recibir sugerencias sobre cómo hacer esta reunión híbrida. Sí, si necesitan ayuda de mi parte, estoy dispuesta a pensar con ustedes este tema. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Alisa. Gracias por la bienvenida a su país. Esperamos visitar La Haya y vernos en persona otra vez y conocerla a usted también. Rob, veo que ha pedido la palabra. Adelante.

ROBERT HOGGARTH:

Muchas gracias, Manal. Quería reforzar un par de puntos que usted formuló y otros que formuló Julia. Será una nueva experiencia para todos nosotros la ICANN74, en particular la planificación de esta reunión híbrida. Haremos un par de cosas antes de volver a la experiencia de las reuniones presenciales que quería señalar.

Uno, se va a pedir confirmación de asistencia antes de la reunión. Podemos tener perspectiva de quién va a aparecer, quién desea viajar. Creo que usted hizo un buen comentario, Manal. Esto del formato híbrido es interesante. Aquellos que participaron antes del COVID, la experiencia que intentó siempre brindar el equipo de reuniones es replicar la experiencia presencial remotamente. Esta división de pantalla tenemos que pensar cómo crear la experiencia en línea ahora en lo que presencial. Cualquier aporte que ustedes puedan darnos para lograr este objetivo sería muy útil. Habrá varias cuestiones

---

logísticas que discutir. No sé si tendremos de chatear después pero los webinars de perspectiva y considerando el tiempo que tenemos entre las reuniones, es probable que se organicen algunas discusiones grupales que incluirán otros aspectos además de la agenda como la logística, para poder pensar las eventualidades, qué podríamos experimentar. En particular, para aquellos que no van a viajar, para estar seguros de mantener la actividad que hemos tenido.

Un último comentario que no lo vemos en pantalla en la planificación de la ICANN75. La sesión ejecutiva de esta semana fue difícil porque alguien preguntó: ¿Tres reuniones de la ICANN en seis meses? Tenemos tres si contamos la de septiembre. Esto tendrá implicancias operativas. Posiblemente un periodo de nominación más corto o de votación más corto para los líderes del GAC. Son varias cosas a las que tendremos que prestar atención en los próximos meses. Esperamos todas las recomendaciones y sugerencias que ustedes nos puedan dar al respecto. Muchísimas gracias, Manal.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Rob. Sí, buen comentario. Esta vez tenemos la reunión anual general a comienzos de septiembre, que es antes de lo que solíamos tener además. Esto tiene que ver con las reuniones presenciales. Creo que el lugar no estaba disponible en otra fecha de septiembre. Veo la mano de Tracy, Nigel y también la confirmación de que los informes verbales fueron útiles de Luisa, Canadá, y Velimira, Comisión Europea. Iba a ir a la sugerencia de Tracy pero veo su mano así que adelante, Tracy.

---

**TRACY HACKSHAW:** Gracias, Manal. Qué bueno volver al GAC. Mi sugerencia es quizá, si no se hizo ya, es tener un pequeño grupo para asistir a la secretaría y a los líderes en la planificación de la ICANN74 y 75. Las personas en ese grupo quizá deberían tener experiencia con el formato. Por ejemplo, en el IGF hubo una reunión híbrida recientemente. Por supuesto, hay otras reuniones y conferencias. La idea es no repetir los errores que se han cometido pero, por supuesto, es prueba y error. Que sea la experiencia lo más sencilla posible. Quizá en papel, como decía Rob, sea sencillo. La idea es tratar de replicar la experiencia en línea para lo presencial pero esta modalidad es un desafío. Pienso que tener este pequeño equipo, y en especial con quienes ya han tenido experiencias híbridas, sería muy útil.

**MANAL ISMAIL:** Muchas gracias, Tracy. Gracias por la oferta. Es una buena idea. Es un buen ofrecimiento. También abrimos esto a otros colegas, si les interesa brindar apoyo al personal. Podemos hacer constar eso en la lista de distribución y así seguimos. Nigel, adelante. Reino Unido.

**REINO UNIDO:** Sí. Buenas tardes. Me uno a Tracy y a los otros en decir que será un placer contribuir a lo que se necesite para la planificación de la reunión híbrida. Espero con muchas ganas la ICANN74. Adelantándome, es algo en lo que he pensado bastante y lo he conversado con algunos, es tener algún tipo de sesión de alto nivel del

---

GAC en la reunión en un futuro no muy distante. Creo que fue 2018 la última vez que tuvimos una reunión del GAC con un componente de alto nivel, donde nuestros funcionarios y puedan discutir cuestiones de política pública específicas. Creo que sería muy bueno, tanto para la ICANN como para el GAC tener una sesión en el futuro cercano. También demostrar el compromiso que tienen los gobiernos con el modelo de múltiples partes interesadas. Creo que es muy importante a medida que pasamos al proceso.

Pensando en la logística, si tenemos esta sesión en el futuro cercano, la ICANN75 quedaría desfasada porque sería justo antes de la reunión plenipotenciaria donde los gobiernos discuten el modelo de múltiples partes interesadas y la gobernanza del DNS será un tema a tratar. Quizá sea un tema también relevante para un segmento de alto nivel. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Nigel. Gracias por plantear este tema y por adelantarse con respecto a las siguientes diapositivas dado que es un tema que teníamos en las diapositivas. Antes teníamos una reunión gubernamental de alto nivel para plantearles a los ministros y funcionarios sénior el trabajo del GAC para que sus delegados tengan los recursos y el tiempo necesario para poder llevar a cabo el trabajo en el GAC. El objetivo es brindar apoyo a los miembros del GAC en cuanto a las tareas que desarrollan para el GAC.

---

Espero que alguno de los anfitriones de la próxima reunión esté de acuerdo con esta idea de la reunión gubernamental de alto nivel y definitivamente espero que podamos usar eso como punto de partida y trabajar en estrecho contacto para que sea un éxito en el futuro cercano. La última fue en Barcelona.

Siempre nos quedamos sin tiempo en nuestra sesión de cierre pero vamos a pasar a la siguiente diapositiva. Nos quedan ocho minutos. Tal como dije, esto es simplemente un torbellino de ideas así que si quieren contactarse con nosotros por mail y quieren compartir sus ideas con nosotros pueden hacerlo. No hace falta hacerlo solamente en esta reunión. Tenemos la próxima ronda de nuevos gTLD. También tenemos el trabajo sobre los genéricos cerrados entre el GAC y la GNSO. Tenemos la fase de diseño operativo, la carta que ustedes ya deben haber recibido, la carta de la junta directiva.

Luego nos comunicaremos con la junta. También la continua participación del GAC en cuestiones relacionadas con los EPDP y, tal como ya dijimos antes, el tema de exactitud de los datos. Esto recién está comenzando como esfuerzo, como trabajo y será una prioridad para el GAC.

Mitigación de uso indebido del DNS, ya se formó un subgrupo dentro de la GNSO y habrá otros también. ALAC habló sobre este tema también. Esta por supuesto es una prioridad que esperamos impulsar. Protecciones de las OIG. Sigán conectados y sigan al tanto de cómo contribuir a esta lista de protección. Agradeceremos sus comentarios y sus aportes para poder finalizar este proceso. Continuamos con los

---

compromisos voluntarios de interés público. Sigue formando parte de los ítems de acción. Es algo a lo que prestaremos atención también.

Finalmente, los distintos temas que debatimos con ALAC hoy. Seguramente todos resultan de interés para el GAC y ameritan seguimiento y colaboración estrecha con ALAC. No veo que nadie haya solicitado el uso de la palabra. Antes de avanzar quisiera subrayar el hecho de que tenemos el DAAR de decisiones de acción. Es una herramienta muy importante con la que cuenta el GAC. Permite ver claramente cuáles son las actividades en las que ustedes podrían o querrían participar. Hay distintos planes y distintas posibilidades para el futuro de forma tal que ustedes pueden cambiar la interfaz, pueden ver distintos aspectos según lo que les interese. Pasamos a la siguiente diapositiva. ¿Hay alguna pregunta o comentario? Si es así, por favor, pidan la palabra. No hace falta terminar con todas las diapositivas para recibir preguntas o comentarios.

Con respecto a la parte operativa tenemos una lista extensa de seminarios web, uno sobre compartir información sobre IDN. Otro sobre compartir conocimiento sobre aceptación universal. El tercer seminario web es sobre aspectos básicos de la plenaria. El manual sobre políticas de la GNSO, intercambio entre sesiones con el personal de participación gubernamental de la ICANN. Es lo que mencionamos en la plenaria de apertura. Revisión de cuestiones relacionadas con IP y no relacionadas con IP que es una recomendación del equipo de participación con los gobiernos.

---

Una vez más, tenemos oportunidades para trabajo voluntario. Estamos buscando un presidente para el grupo de trabajo de aceptación universal y de IDN del GAC, tal como dije. Vamos a hablar acerca de nuestro proceso de redacción del comunicado sobre el formato. Creo que tenemos que mantener esta conversación entre sesiones en el GAC antes de la reunión 74. Rob, quizá usted quiera hablar acerca de la iniciativa de la ITI.

ROBERT HOGGARTH:

Solo quiero recordarles que el personal de apoyo se contactará con algunos de ustedes como parte de este cambio en la iniciativa de transparencia de la información, para que todos estén preparados con este concepto de un único inicio de sesión. Básicamente de eso trata la cuenta de la ICANN. Vamos a ver quién tiene una cuenta en la ICANN y quién no. Si no la tienen, los invitamos a crearla pero vamos a hacer un seguimiento con todos ustedes, con todos los que tienen cuenta y necesitan ajustarla de acuerdo con la forma en que han estado trabajando, las contraseñas. Es algo muy importante. No queremos que ninguno de ustedes tenga dificultades y pierda tiempo al acceder al contenido o al sitio del GAC. Si es necesario que nos contactemos con alguno de ustedes, recibirán un mail. De lo contrario, pueden ustedes contactarse con nosotros. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL:

Ahora vamos a hablar también acerca de la comunidad empoderada. Rob.

ROBERT HOGGARTH:

Sí. Ayer, creo, hablamos y ocurrieron ciertos hechos con respecto a la administración de la comunidad empoderada de la ICANN. Esto forma del seguimiento de la transición de la IANA, que tuvo lugar hace unos años. La comunidad empoderada continúa siendo un componente importante del trabajo del GAC. Cuando se creó, el GAC estableció algunas guías preliminares. Durante el último año y medio aproximadamente, los líderes del GAC han estado analizándolas, haciendo evaluaciones en función de la experiencia, y entre la reunión 73 y la 74 ustedes recibirán sugerencias con respecto a la forma en que se pueden actualizar estas pautas frente a cambios en las circunstancias y necesidades prácticas. Ya recibirán información. Quizá Manal podrá aprobar estos cambios antes de la reunión 74 de la ICANN.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias. Ya pasamos a hablar de la planificación de la reunión gubernamental. Aquí tenemos implementación de los planes del grupo de trabajo. Ya dijimos que esto lo haremos entre las sesiones y también hablamos acerca de la implementación del grupo del área de trabajo 2 sobre responsabilidad que continúa trabajando entre las sesiones.

Pasemos entonces ahora a la última diapositiva con fechas clave. Ustedes las pueden ver en pantalla. No las voy a leer por una cuestión de tiempo. [inaudible] mi lista de agradecimientos porque ya nos

---

pasamos dos minutos del cierre de la reunión. Quiero agradecerles a todos y a cada uno de ustedes por haber participado, por los debates productivos y por el espíritu de cooperación a lo largo de toda la semana. Quiero agradecerles a mis colegas del grupo de liderazgo del GAC, mi sincero agradecimiento a los vicepresidentes salientes y una cálida bienvenida a los vicepresidentes entrantes.

Gracias a los líderes de temas, a los presidentes de los grupos de trabajo, a los enlaces, al personal de apoyo al GAC, al personal de IT y al equipo de servicios lingüísticos, a los intérpretes y a los transcriptores. Vamos a continuar trabajando entre las sesiones hasta que nos reunamos en la próxima reunión 74. Cuídense. Disfruten de un merecido descanso. Pido disculpas por pasarme del tiempo. Damos por cerrada la última sesión del GAC. Todavía nos quedan algunas sesiones en la agenda de ICANN. Espero verlos allí. Gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**